

VEREINS BRILLE



FOTO: MAREIKE KRUGMANN

NIEMALS AUFGEBEN

WEITER, IMMER WEITER

**SVCN gegen ETV Hamburg
Dienstag, 24.03.2026, 19.00 Uhr**

Dieses Spiel wird präsentiert von:



DAS BESTE FÜR IHR AUTO

Havighorster Weg 8 c | 21031 Hamburg | Tel.: 040 / 730 925 30
www.autohaka.de

IHR AMBULANTES REHA-ZENTRUM IM HERZEN VON BERGEDORF!



TAGSÜBER BEI UNS – ABENDS WIEDER ZUHAUSE

Wir begegnen den Folgen von degenerativen chronischen oder anderen Erkrankungen, Sportverletzungen, Arbeitsunfällen und Operationen mit geeigneten interdisziplinären therapeutischen Angeboten.

- Physiotherapie
- Medizinische Trainingstherapie
- Physikalische Therapie
- Ergotherapie
- Ärztlicher Bereich
- Gesundheitsbildung
- Psychologische Beratung
- Sozialberatung

LIEBE SVCN-GEMEINDE, EIN HERZLICHES WILLKOMMEN

ZUM 22. SPIELTAG DER SAISON 2025/26!

Liebe Zuschauerinnen und Zuschauer, liebe Fans des SV Curslack-Neuengamme, sehr geehrte Gäste des ETV, wir heißen Sie alle herzlich willkommen zu unserem heutigen Heimspiel am Gramkowweg.

Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Eimsbüttel sowie den mitgereisten Anhängern. Schön, dass ihr heute bei uns seid.

Unabhängig von der aktuellen sportlichen Situation möchten wir den Blick ganz bewusst auf das richten, was unseren Verein ausmacht: Zusammenhalt, Engagement und die gemeinsame Entwicklung. Gerade in Phasen, die nicht immer einfach sind, zeigt sich, wie wichtig Vertrauen und Kontinuität sind.

Umso mehr freuen wir uns, den eingeschlagenen Weg gemeinsam mit unserem Trainerteam weiterzugehen. Wir sind überzeugt, dass wir zusammen die richtigen Schritte machen können, um uns sportlich und als Verein weiterzuentwickeln.

Ein besonders erfreulicher Blick gilt dabei auch unserer Jugendabteilung, die sich sehr positiv entwickelt. An dieser Stelle möchten wir uns ausdrücklich bei allen Jugendtrainern sowie den vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern bedanken, die mit großem Engagement tagtäglich daran arbeiten, unseren Nachwuchs zu fördern und den Verein lebendig zu halten.



Klaus Mangelsdorf

Lasst uns diesen Weg gemeinsam gehen – auf und neben dem Platz.

Allen Fans des SV Curslack-Neuengamme sowie unseren Gästen vom ETV wünschen wir viel Spaß beim Spiel und spannende 90 Minuten.

Klaus Mangelsdorf

1. Vorsitzender
SV Curslack-Neuengamme e. V.

DER HEUTIGE SPIELBALL
WIRD PRÄSENTIERT VON:
Hartmut Meins

WIR HOLEN SIE AUS DEM ABSEITS!

Ob Logo, Anzeige, Broschüre oder Website – wir sind der richtige Sturmpartner für Ihre Offensive und führen Sie mit der richtigen Taktik zum Erfolg.

Grätschen Sie mal rein: www.diecreativen.de



DC DIE CREATIVEN
WERBEAGENTUR

SEID FAIR ZUM

SCHIEDSRICHTER

WIR BEGRÜßEN DAS GESPANN
DER HEUTIGEN PARTIE

Wir wünschen unserem heutigen Schiedsrichter sowie seinen beiden Assistenten ein gutes, faires und erfolgreiches Spiel.

SANDRO BIRKENHOF – SPORT-CLUB EILBEK VON 1913 E. V.

1. Assistent: Valentin Jakob Geiger – VfL Hamburg von 1893 e. V.
2. Assistent: Jan-Niklas Kanter – Rahlstedter SC von 1905 e. V.

WIR
LEBEN
TEAMSPOORT

Mundsburger Damm 33
22087 Hamburg

☎ 040 - 222211

💻 sport-duwe.de

✉ info@sport-duwe-hamburg.de

SD
SPORT DUWE

UNSER HEUTIGER GAST:

ETV HAMBURG

Am 22. Spieltag der Gamesright Oberliga in der Saison 2025/26 begrüßen wir zum Nachholspiel den ETV Hamburg.

In den 7 Duellen seit 2005 gewann unser SVCN dreimal. Der ETV, übrigens zweitgrößter Breitensportverein Deutschlands, gewann viermal gegen unsere Blauen. Ein Unentschieden steht bislang nicht in der Bilanz.

Das Torverhältnis aus den 7 Partien lautet 12:27 gegen uns.



Wir wünschen allen Besuchern ein faires und spannendes Spiel.

Trainer/Betreuer	Tor
Trainer: Can Timo Schulz	Aboubaker Siriki Fofana
Trainerassistenten: Felix Beyer, Cem Gürsoy, Samuel Hosseini, Luke Mechela, Martin Stawowski	Arne Hantusch
Betreuer: Brigitte Borgwart, Vanessa Borgwardt, Manuel Suhr, Felix Kempf	Nathanael Obeng
Mannschaftsverantwortlicher: Vanessa Borgwardt	
Physio: Natascha Gehrts	

Abwehr				
Jay Oliver Archard	Derrick Duah	Farid Maboia Dibamba	Sherif Al-Amin Adebayo	Juri Carl Jonny Marxen
Jean Francois De Chatrie Doegl	Benjamin Lucht	Leonard Mai	Samuel Ablodun Olayisoye	

Mittelfeld				
Abdul-Bassitou Alassani	Josh Lesley Görtzen	Jasper Hölscher	Jon Willern Pauli	Emre Cem Töremis
Gabriel Samba Balde	Oguzhan Gücyeter	Samuel Hosseini	Tom Leon Politz	
Lamin Beuck	Jonas Hinz	Barno Karim Mohamed	Mattis Frederick Schmittdiel	

Sturm				
Andre Lars Fricke	Dilan Karim Mohamed	Max-Adrian Donel Mbodje	Merlin Sinanovic	



GRÜNTHAL FEINBLECHTECHNIK

Blechbearbeitung	Stahlbau	Maschinenbau	Pulverbeschichtung
Am Knick 28 & Meessen 10	Oststeinbek	Tel: 040/7148699-0	www.gruenthal-gmbh.de



Schmusebacke
KINDERTAGESSTÄTTEN

Wir sind Talententdecker

Kita Schmusebacke seit 1989 liebevolle Kinderbetreuung

- Individuelle Kinderbetreuung von 6 bis 18 Uhr für Kinder von 0 bis 6 Jahren
- Englisch deutsche Sprachförderung
- Bewegungsförderung mit Sport, Spiel und Spaß
- Frühkindliche Sprachförderung und Vorschulerziehung
- Musical- und Theateraufführungen
- Kreative und künstlerische Angebote

Wir sind für Sie da! Informationen und Anmeldung

Kita Allermöhe

Fleetplatz 7
21035 Hamburg

Kita Curslack

Curslack Heerweg 263
21039 Hamburg

Kita Billstedt

Schiffbeker Weg 83
22111 Hamburg

Kita Nettelburg

Edith-Stein-Platz 2 & 3
21035 Hamburg

Kita Verwaltung

Reimerstwierte 11
20457 Hamburg
040 73 59 63 63



www.schmusebacke.de

1. HERREN
OBERLIGA HAMBURG



7

Spiel	am	um	Spielpaarung	Tore	Spiel	am	um	Spielpaarung	Tore
01	26.07.25	15:00	SVCN – HEBC	4 : 1	19	29.11.25	15:00	SVCN – Dassendorf	2 : 9
02	01.08.25	19:00	Dassendorf – SVCN	4 : 0	20	06.12.25	15:00	SVCN – ETSV Hamburg	2 : 6
03	05.08.25	19:00	ETSV Hamburg – SVCN	5 : 0	25	01.03.26	14:00	Halstenbek-Rellingen – SVCN	3 : 1
04	16.08.25	15:00	SVCN – HT 16	3 : 7	24	04.03.26	19:00	SVCN – Teutonia 05	0 : 1
05	22.08.25	19:45	Eimsbüttel – SVCN	4 : 0	26	07.03.26	15:00	SVCN – Paloma	0 : 4
06	30.08.25	15:00	SVCN – Süderelbe	1 : 6	27	15.03.26	14:00	Buchholz – SVCN	7 : 0
07	06.09.25	12:00	Teutonia 05 – SVCN	5 : 2	28	21.03.26	15:00	SVCN – FC Türkiye	1 : 3
08	13.09.25	15:00	SVCN – Halstenbek-Rellingen	7 : 4	22	24.03.26	19:00	SVCN – Eimsbüttel	:
09	18.09.25	10:45	Paloma – SVCN	5 : 0	29	29.03.26	14:00	Niendorf – SVCN	:
10	27.09.25	15:00	SVCN – Buchholz	1 : 2	18	02.04.26	19:30	HEBC – SVCN	:
11	03.10.25	19:00	FC Türkiye – SVCN	6 : 2	30	11.04.26	15:00	SVCN – Victoria	:
12	11.10.25	15:00	SVCN – Niendorf	1 : 2	23	14.04.26	19:00	Süderelbe – SVCN	:
13	17.10.25	19:30	Victoria – SVCN	6 : 1	31	19.04.26	15:00	Vorwärts Wacker – SVCN	:
14	25.10.25	16:30	SVCN – Vorwärts Wacker	1 : 8	32	25.04.26	15:00	SVCN – Sasel	:
15	02.11.25	15:00	Sasel – SVCN	9 : 1	21	03.05.26	12:30	HT 16 – SVCN	:
16	08.11.25	16:00	SVCN – Harksheide	3 : 7	33	08.05.26	19:30	Harksheide – SVCN	:
17	16.11.25	14:30	Nikola Tesla – SVCN	4 : 2	34	16.05.26	15:00	SVCN – Nikola Tesla	:

Irrtümer vorbehalten, Spielverlegungen möglich



VIERLÄNDER
REISEBÜRO

Inhaberin Sabrina Wulff
Heinrich-Stubbe-Weg 13-15
21039 Hamburg

Telefon: 040 - 73 50 80 80
info@vierlaender-reisebuero.de
www.vierlaender-reisebuero.de



SO SIEHT'S AUS

Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Tore	±	Pkt.	Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Tore	±	Pkt.
1	Eimsbüttel	25	17	5	3	69:34	35	56	10	Vorwärts Wacker	24	10	4	10	50:53	-3	34
2	ETSV Hamburg	22	16	4	2	79:19	60	52	11	Harksheide	25	9	3	13	48:65	-17	30
3	Dassendorf	23	16	4	3	80:22	58	52	12	Buchholz	23	9	1	13	61:56	5	28
4	Victoria	24	13	7	4	55:31	24	46	13	Niendorf	23	7	6	10	42:40	2	27
5	Paloma	23	12	5	6	55:31	24	41	14	HEBC	24	7	6	11	33:51	-18	27
6	HT 16	25	13	2	10	55:57	-2	41	15	Nikola Tesla	25	8	2	15	47:71	-24	26
7	Sasel	24	11	5	8	63:58	5	38	16	FC Türkei	24	4	7	13	37:69	-32	19
8	Teutonia 05	23	12	0	11	44:49	-5	36	17	Halstenbek-Rell.	22	3	2	17	31:67	-36	11
9	Süderelbe	23	10	4	9	49:42	7	34	18	SVCN	24	2	1	21	36:119	-83	7

22. SPIELTAG

Am	um	Spieldaarung	Tore
24.03.26	19:30	Nikola Tesla – Halstenbek-Rell.	:
	19:00	HEBC – Teutonia	:
	19:00	SVCN – Eimsbüttel	:
	19:00	Sasel – Buchholz	:
	19:30	Harksheide – Paloma	:
25.03.26	19:45	HT 16 – ETSV Hamburg	:
06.04.26	13:00	Dassendorf – Süderelbe	:
05.05.26	19:00	Victoria – Niendorf	:
	19:30	Vorwärts Wacker – FC Türkei	:

Irrtümer vorbehalten, Spielverlegungen möglich

TORSCHÜTZENLISTE

Erolind Krasniqi	ETSV Hamburg	31
Selim Ajkic	Sasel	26
Merlin Sinanovic	Eimsbüttel	22
Emin Leon Brobbey	Nikola Tesla	15
Mahmoud Haidar	Buchholz	14
Luca Joel Palzer	Victoria	14
Nick Selutin	ETSV Hamburg	14
Christian Degener	FC Türkei	12
Karim Ay	HT 16	11
Bamo Karim Mohamed	Eimsbüttel	11

Stand: 22.03.2026

Nette Kolleg*innen gesucht!

Bei mir sind Sie in den besten Händen!

Hilfe im Haushalt und vieles mehr – fragen Sie mich!

Seit 2011 für Sie vor Ort!

ServiceUnternehmen Marlies GRAFF

Marlies Asmussen
Lohbrügger Landstraße 20a ■ 21031 Hamburg
Telefon: (040) 723 27 35 ■ Mobil: 0173 632 85 67
www.marliesgraff.de ■ eMail: info@marliesgraff.de

MEHR ALS WERBETECHNIK

**Beschriftung | Digitaldruck
Folien | Schilder | u.v.m.**

www.b-eins.de

Das wichtigste vom Wochenende.

Alle Ergebnisse –
von der Oberliga bis zur Kreisklasse.

Gedruckt. Digital. Lokal.

Bergedorfer Zeitung


Obere Reihe, von links n. rechts:

Tim Stegmann (Co-Trainer), Anton Geffert, Arwid Dykier, Marcel Damaschke, Mark Boateng, Maurice Witte, Martin Werner, Luca Winterfeld, René Poschmann (Scout / Video)

Mittlere Reihe, von links n. rechts:

Sven Eggers (TW Trainer), Timo Umland (Sportlicher Leiter), Olaf Poschmann (Trainer), Ebrahima Njie, Robert Pallasch, Hendrik Bombek, Marvin Schalitz, Max Zoch, Mike Beldzik, Jan Malinowski, Torsten Henke (Sportlicher Leiter, Hinrich Sohr (LERO)

Untere Reihe, von links n. rechts:

Mousa Alilo, Marvin Möller, Agatino Indulto, Witalij Wilhelm, Kai Erschens, Marcio Johannsen, Linus Feldpausch, Tim Schmidt, Stjepan Brkić

Es fehlen: Nathaniel Schade, Leon Muharemi, Jonas Holz, Mert Alparslan Akkus

Ingenieurpartnerschaft Diercks Schröder Beratende Ingenieure für Bauwesen

Osterbekstraße 90a | 22083 Hamburg | 040 65 79 62 90



www.ids-hh.de

Für große und kleine Feste ...

Wir sind bemüht, Ihnen das Gelingen so einfach wie möglich zu machen und haben uns darauf spezialisiert, die Vielfalt der kalten Küche in bester Qualität zu arrangieren.

Gerne beraten wir Sie persönlich!



Inhaberin: Bettina Holert | Kirchenheerweg 5 | 21037 Hamburg | www.feinkost-partyservice-hillermann.de

DIE AUFSTELLUNG

UNSERER JUNGS

Trainer/Betreuer

Trainer: Olaf Poschmann	Sportl. Leitung: Torsten Henke
Co-Trainer: Tim Stegmann	Sportl. Leitung: Timo Umland
Torwart-Trainer: Sven Eggers	Scouting und Video: René Poschmann

Tor

Kai Erschens (1)
Leon Muharemi (99)

Abwehr

Jonas Holz (4)	Marvin Schalitz (13)	Marcel Damaschke (20)	Mark Boateng (24)	Leon Warremann (30)
Mike Beldzik (8)	Robert Pallasch (18)	Hendrik Bombek (23)	Linus Feldpausch (27)	

Mittelfeld

Arwid Dykier (6)	Witalij Wilhelm (11)	Anton Geffert (16)	Jan Malinowski (28)	
Luca Winterfeld (7)	Tim Schmidt (15)	Agatino Indulto (21)		

Sturm

Marvin Möller (2)	Stjepan Brkić (10)	Maurice Witte (14)	Marcio Johannsen (19)	Nathaniel Schade (97)
Maximilian Zoch (9)	Ebrahima Njie (12)	Martin Werner (17)	Mert Alparslan Akkus (33)	

FOTOS: CHIARA WÖHLERT, HANNO BODE



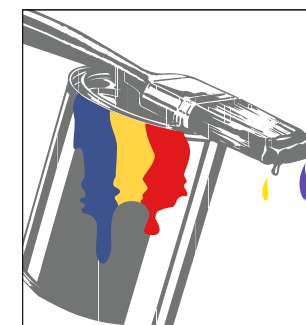
TORWART
1
Kai Erschens



TORWART
99
Leon Muharemi



ABWEHR
4
Jonas Holz



Malereibetrieb

Heinz Thedrian

- Malerarbeiten
- Fassadenanstriche
- Tapezierarbeiten
- Lackarbeiten
- Fussbodenbeläge



Kirchwerder Hausdeich 288, 21037 Hamburg • (040) 72 54 59 92 • 0170 361 01 44 • info@malereibetrieb-thedrian.de

www.malereibetrieb-thedrian.de



ABWEHR

8

Mike
Beldzik

ABWEHR

13

Marvin
Schalitz

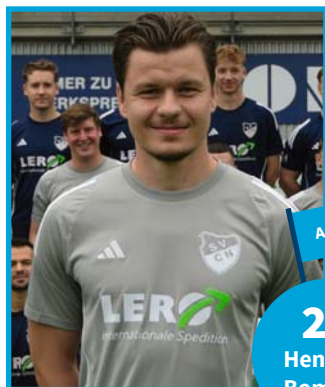
ABWEHR

18

Robert
Pallasch

ABWEHR

20

Marcel
Damaschke

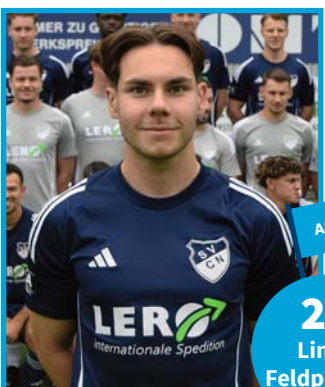
ABWEHR

23

Hendrik
Bombek

ABWEHR

24

Mark
Boateng

ABWEHR

27

Linus
Feldpausch

ABWEHR

30

Leon
WarremannMITTEL-
FELD

6

Arwid
DykierMITTEL-
FELD

7

Luca
WinterfeldMITTEL-
FELD

11

Witalij
WilhelmMITTEL-
FELD

15

Tim
Schmidt

AUSBILDUNGS-OFFENSIVE WIR BIETEN MEHR!

DEINE VORTEILE BEI UNS:

- ✓ Fast & Easy Bewerbung
- ✓ Überdurchschnittliche Vergütung
- ✓ Führerschein- & Fahrkartenzuschuss
- ✓ Prämien-Booster (Bis zu 300,- € im Monat)
- ✓ Persönlicher Ausbildungs-Coach
- ✓ Safe-Job-Garantie & Sonderboni (bei guter Leistung & bestandener Ausbildung)
- ✓ Mitarbeiterfeste für die ganze Familie

✓ NEU!

Dein AZUBI-Scooter:
Mobil ab Tag 1
der Ausbildung!



Nimm einfach Kontakt auf
und bewirb Dich jetzt!

Telefon: 040 797 50 50 22
Mobil: 0176 180 468 22 (WhatsApp)
Mail: bewerbung@bodespedition.de

WIR BILDEN AUS (M/W/D):

- Berufskraftfahrer (BKF)
- Kaufmann für Büromanagement
- Fachkraft für Möbel-, Küchen- und Umzugsservice (FMKU)
- Kaufmann für Spedition & Logistikdienstleistungen

JAN BODE

UMZUG • TRANSPORT • LOGISTIK



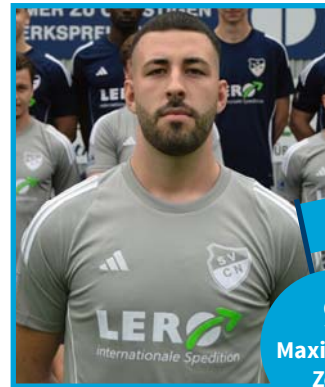
HAMBURG
BESTE
AUSBILDUNGS-
PLATZE

Hamburger Abendblatt

www.beste-arbeitsplaetze.de
850 Unternehmen
im Test 10/2023

MITTEL-
FELD16
Anton
GeffertMITTEL-
FELD21
Agatino
IndultoMITTEL-
FELD28
Jan
Malinowski

STURM

2
Marvin
Möller

STURM

9
Maximilian
Zoch

STURM

10
Stjepan
Brkić

STURM

12
Ebrahima
Njie

STURM

14
Maurice
Witte

STURM

17
Martin
Werner

STURM

19
Marcio
Johannsen

STURM

33
Mert
Alparslan
Akkus

STURM

97
Nathaniel
Schade

Garten- & Landschaftsbau

Michael Düsel

Gartengestaltung rund ums Haus,
einschließlich Erdarbeiten

Tel. (040) 738 62 43 • michael-duesel@gmx.de
Horster Damm 258b • 21039 Hamburg



Wolfgang Wehr

Ladekran-Transporte GmbH & Co. KG

Verkauf · Wartung · Reparatur
Gartenbaugeräte · Baumaschinen

SPEZIAL-TRANSPORTE
FÜR BAU & HANDWERK

Mette-Harden-Str. 4 • 21037 Hamburg • 040 735 08 02 10 • www.wwehr.de

www.vreg.de

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Vierländer
Volksbank
Niederlassung der VReG



Der Pflegedienst in Ihrer Nähe

Unsere Bürozeiten: Mo bis Do von 9–15 Uhr, Fr 9–13 Uhr
Telefon: 040-735 06 461 Fax: 040-735 06 459

Der Mensch in seiner häuslichen
Umgebung steht für uns im Mittelpunkt!



Möller & Lindemann GmbH
Am Schilfpark 15 • 21029 Hamburg
moeller-lindemann@t-online.de

Für ein persönliches
Gespräch stehen wir
gern zur Verfügung.



Ihr Fahrzeug in guten Händen



Lackierungen aller Art



Karosseriearbeiten



Smart-Repair



Felgen-Reparatur



KFZ-Service



Oldtimer Restaurierung



Aufbereitung von
Leasing-Rückläufern



Gutachten

Havighorster Weg 8c, 21031 Hamburg
Tel.: 040 / 730 925 30
Fax: 040 / 730 925 31
Mail: info@autohaka.de

www.autohaka.de

HAKA
DAS BESTE FÜR IHR AUTO

GEMEINSAM „NUR DER SVCN“

DIRK UND JANA

In der Rubrik GEMEINSAM „NUR DER SVCN“ stellen wir Personen vor, die als Paar beide im Verein ehrenamtlich aktiv sind. Dieses Mal geht es um Dirk und Jana Teipelke, die im Schiedsrichterbereich tätig sind.

Q Fangen wir mal von vorne an. Seit wann seid ihr im Verein und was waren die Gründe für euren Eintritt?

⊕ Jana: Leon, unser ältester Sohn fing 2012 mit Fußballspielen an. Luca, sein jüngerer Bruder kam kurze Zeit später dazu. Als dann 2014 Trainer und Betreuer für die G-Jugend gesucht wurden, wurden wir gemeinsam Trainer und Betreuer und traten im Juli 2014 beim SVCN ein.

Q Später seid ihr den Zuschauern der 1. Herren und somit auch mir als Ordner aufgefallen, zusammen mit Klaus und Birte Mangelsdorff. Wie kam es dazu?

⊕ Weil unsere Söhne begeisterte Fans der 1. Herren und hier insbesondere von Jan Landau, Marvin Schalitz und Patrick „Paddy“ Papke waren, besuchten wir so gut wie jedes Heim- als auch Auswärtsspiel. Irgendwann sprachen uns Olli Schubert und Hartmut Helmke darauf an, dass Ordner gesucht würden und wir sagten ziemlich schnell zu.

Q Dirk, du warst auch jahrelang Kassenwart im SVCN. Wer hat dich dazu überredet? Braucht man bei den heutigen Anforderungen (sehr viel Bürokratie) eigentlich besondere Fähigkeiten und Nachweise?

⊕ Bei einem Heimspiel erklärte mir Hartmut Helmke, dass mein Vorgänger Martin Füllenbach aufhört und

nach einer Bedenkzeit sagte ich zu. Ich habe BWL studiert und somit gewisse Vorkenntnisse. Außerdem wurde ich von meinem Vorgänger angelernt, was die Feinheiten betrifft. Eine spezielle Schulung, wie der HFV sie eine Zeit lang angeboten hat, gab es zu meiner Zeit leider nicht. Den Posten als Kassenwart habe ich vor einiger Zeit abgegeben, da ich ja auch noch als Schiedsrichter tätig bin und meine Freizeit ziemlich eingeschränkt war.

Q Jana, du hast sowohl Fußball gespielt und warst auch als Schiedsrichterin tätig bzw. bist letzteres noch. Was hast du zuerst gemacht?

⊕ Ich war bereits Schiedsrichterin. Als bei uns eine neue Frauenmannschaft gegründet wurde, wollte ich mithelfen als aktive Spielerin. Aber es ging mir wie Dirk – zeitlich am Wochenende zu spielen und zu pfeifen, passte nicht. So hörte ich nach einer Saison mit dem Fußballspielen wieder auf.

Q Wann habt ihr mit dem Schiedsrichtern angefangen? Wie kam es dazu?

⊕ Das war vor ca. 6 Jahren. Wir waren der Meinung, dass Kinder Respekt vor den Schiedsrichtern haben und dies auch lernen sollten. Wir sprachen so vor der ganzen Mannschaft und empfahlen ihnen, den Schiedsrichterschein zu machen. Es meldeten sich tatsächlich 4 Spieler dafür an, so u. a. unsere Söhne. Jana und ich wollten mit gutem Beispiel vorangehen und so machten wir beide auch unseren Schiedsrichterschein.

Fortsetzung >>

seit
1955

Bojarzin

Holz- und Bautenschutz

Neuengammer Hausdeich 337
21039 Hamburg-Bergedorf
Tel. 040 / 724 48 81
kontakt@bojarzin-holzschutz.de

www.bojarzin-holzschutz.de

SCHNELL, ZUVERLÄSSIG UND EFFEKTIV –
WIR HELFEN BEI FOLGENDEN PROBLEMEN:

HAUSBOCKBEKÄMPFUNG
umweltschonend im Heißluftverfahren oder chemisch

SCHWAMMSANIERUNG

Jana im August 2018 und ich im Februar 2019. Unsere Söhne pfeifen übrigens immer noch; teilweise mit uns zusammen.

Q Jana, inzwischen bis du Schiedsrichterobfrau beim SVCN. Wie kam es dazu?

➔ Hans-Jörg, mein Vorgänger, teilte mir irgendwann mit, dass er seinen Posten gerne abgeben würde. Da ich im BSA-Vorstand war und dort über gute Kontakte verfügte, konnte ich mir vorstellen, Schiedsrichterobfrau zu werden. Und da sich um so einen Job so schnell keiner reißt, wurde ich Hans-Jörgs Nachfolgerin.

Q Jana, inzwischen hast du deinen Mann sogar im Schiedsrichterbereich überholt. Zum einen wurdest du 2022 vom HFV zur Schiedsrichterin des Jahres gewählt. Du pfeifst bis zur Frauen-Regionalliga und durftest 2022 das Hamburger Pokalendspiel der Frauen pfeifen. Das finde ich persönlich super. Möchtest du noch weiter in

der Schiedsrichterkarriere steigen oder ist das aufgrund deines Alters nicht mehr möglich?

➔ Im Frauenfußball kann ich leider nicht weiter oben pfeifen. Im Herrenfußball bin ich bis zur Bezirksliga im Einsatz. Hier wäre es noch mein Wunsch, vielleicht noch in die Landesliga aufzusteigen.

Q Ihr beide pfeift oft als Schiedsrichtergespann zusammen, sogar teilweise mit einem eurer Söhne.

➔ Als Schiedsrichterin muss ich mich um meine Assistenten selbst kümmern. Hier frage ich also zuerst in der Familie und danach im Verein. Dadurch, dass wir als Team in der Familie zusammen antreten, sind wir natürlich seltener getrennt. Sonst würden wir uns eventuell am Wochenende fast gar nicht sehen.

Q Jana, seit du Schiedsrichterobfrau bist, haben wir etliche Schiedsrichter dazugewonnen. Werden noch weitere Schiedsrichter für unseren Verein gesucht und

wenn ja, wohin können sie sich wenden?

➔ Man kann nie zu viele Schiedsrichter haben. Interessierte können mich anrufen oder ansprechen, wenn sie mich treffen. Meine Telefonnummer ist auf der Homepage vom SVCN zu finden. Natürlich kann man Dirk ebenfalls ansprechen.

Übrigens – als ich anfang, hatten wir 12 aktive Schiedsrichter. Inzwischen sind es 29.

Ich danke euch beiden für das Gespräch und wünsche euch weiterhin viel Erfolg bei der Spielführung und wenig Ärger.



DIE GANZE REGION AUF EINEN KLIICK!

Euer Onlineportal für Einzelhandel, Gastro, Dienstleistungen und Jobs in Bergedorf sowie den Vier- und Marschlanden!

WWW.MEIN-BERGEDORF.DE

MEIN-BERGEDORF.de
ONLINE SUCHEN – VOR ORT FINDEN

IHR KOMPETENTER PARTNER IN SACHEN HOLZ & BAU



kohhbh
holz- und
baustoff-
handel gmbh SEIT 1852
TRADITION UND INNOVATION

www.kohbau.de

KAJA CARE

**AMBULANTE PFLEGE
IN UND UM BERGEDORF**

ZUHAUSE IN BESTEN HÄNDEN

Pflege, Betreuung und Beratung für Menschen mit Unterstützungsbedarf und deren Angehörige

Katrin Heinrich
Tel.: 040 57 14 40 00

Janja Nar
Tel.: 040 57 14 40 01

Osterrade 36a • 21031 Hamburg • info@kaja-care.de
www.kaja-care.de

2. HERREN

Autor: Norbert Grell

2026 WIEDER ERFOLGREICH

Nachdem unsere 2. Herren Ende vergangenen Jahres genauso wie unsere 1. Herren unten im Tabellenende festhing und den drohenden Abstieg vor Augen hatte, spielt die Mannschaft im Jahre 2026 plötzlich wie ausgewechselt.

Siege bei Reinbek (4:3, gegen Lauenburg (9:1) sowie beim Lokalderby in Altengamme (4:3) stehen auf der Habenseite zu Buche. In der Hinrunde wurden diese Spiele noch mit 2:7, 1:8 und 0:4 verloren. Was hat sich jetzt geändert?

Heiko Krohn, Co-Trainer bei der 2. Herren erklärte, dass die Abwehr deutlich stabilisiert wurde. So sollen die Verteidiger jetzt ihre Viererkette auch bei der Vorwärtsbewegung der Mannschaft beibehalten, damit bei Kontern der gegnerischen Mannschaft diese stabil hinten steht.

Hilfe hatte die Mannschaft zudem in den Spielen von der 1. Herren. So schossen z. B. Luca Winterfeld (3) und

Maurice Witte (1) alle Tore gegen Reinbek. Beim Heimspiel gegen Lauenburg halfen Stjepan Brkić (leider nach 9 Minuten verletzt raus) sowie Ebrahima Njie aus, wobei Letzterer zum 3:0 traf. Beim Spiel in Altengamme waren Leon Warremann, Marcel Damaschke und Nathaniel Schade als Verstärkung dabei.

So konnte die Mannschaft von einem Abstiegsplatz inzwischen auf Platz 13 mit 16 Punkten vordringen. Wir wünschen der Mannschaft noch weitere viele siegreiche Spiele, damit zumindest diese Mannschaft nicht absteigt.

PS: Das Spiel gegen den Spitzenreiter Dassendorf von Samstag konnte noch nicht berücksichtigt werden, da der Bericht vor dem Spiel fertiggestellt werden musste.

WERBUNG BEIM SVCN –
EIN ECHTER VOLLTREFFER!

WERDEN SIE ZUM 12. MANN

Egal, ob mit einer Anzeige auf dem Spielplakat, in der Vereinsbrille oder mit Ihrer eigenen Bande – mit den zahlreichen Werbemöglichkeiten beim SVCN können Sie garantiert punkten. Erreichen Sie neue Zielgruppen und unterstützen Sie unseren Verein.



BULLA & SCHRÖDER MIT KRAFT
STRASSENBAU



BODO GIEßLER
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU



IHRE ANSPIELSTATION

CC DIE CREATIVEN
Tel.: (040) 72 00 66-0
info@diecreativen.de

ROHR FREI FÜR
DEINE ZUKUNFT!

Seit über 40 Jahren sind wir Experten für Heizung, Sanitär, Solar und Lüftung. Von der Planung bis zur Umsetzung – bei uns lernst Du das Handwerk von Grund auf. Eins solltest Du mitbringen: Keine Scheu, Dir mal die Hände schmutzig zu machen. Bei uns wird angepackt, manchmal wird's auch nass, aber immer im Team und mit guter Stimmung!



Werde Teil der Clausen Haustechnik Familie
und starte Deine Ausbildung als
Anlagenmechaniker/in SHK (m/w/d)!

CLAUSEN
HAUS-
TECHNIK GmbH

Bargkoppel 6
21521 Dassendorf

Tel.: (04104) 47 92

info@clausen-haustechnik.de
www.clausen-haustechnik.de

DAS BIN ICH

MARCEL DAMASCHKE

Name: **Marcel Damaschke**Wohnort/Stadtteil: **Hamburg-Curslack**Nationalität: **deutsch/polnisch**Sprachen: **Deutsch, Polnisch**Geburtstag: **22.08.2000**Größe: **1,80 m**Gewicht: **83 kg**Vorherige Vereine: **Bergedorf 85, Bytovia
(Polen), HEBC, Voran Ohe**

ABWEHR

20
Marcel
DamaschkeDein emotionalster
Moment beim Fußball?Tor gegen ARKA Gdynia
(Testspiel beim Probetraining)

Dein größter Misserfolg beim Fußball?

Die jetzige Hinrunde in der GOL

Wie bist du beim SVCN gelandet?

Durch Poschi und Kay Erkens

Deine Ziele hier?

Klassenerhalt

Deine beruflichen Ziele:

Glücklich sein und Spaß haben
am Job/Beruf

Schellhorn

SANITÄR · HEIZUNG · KLEMPNER · DACH

Fritz Schellhorn GmbH | Dwarstwiet 6 | 21035 Hamburg | info@schellhorn-gmbh.de | www.schellhorn-gmbh.de



040/7 21 26 86

BAUSANIERUNG LORENZ

WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER

BAULEISTUNG & BERATUNG

WASSERSCHADENSANIERUNG

SANIERUNG AUS EINER HAND

BAUTROCKNUNG

info@bausanierung-lorenz.de | www.bausanierung-lorenz.de | 040-73673518 | 0151 70595434



**Wir kaufen
Ihren Schrott!**

2x in
Hamburg

OESTERREICH GmbH

Schrott- und Metallhandel

Container-Dienst

Entsorgung

Angerburger Straße 21 • 22047 Wandsbek • 040 - 675 998 13

Brookdeich 50 • 21029 Bergedorf • 040 - 724 12 40

www.sho-oesterreich.de

RANGLISTE SVCN

50. EXPERTEN-TIPPSPIEL

Pl.		Pkt.	ST 22	ST 29	Pl.		Pkt.	ST 22	29	Pl.		Pkt.	ST 22	ST 29
1	BEN	18	2:2	1:1		Marlies	10	2:2	4:0		Kai	6	1:6	3:1
	Leandro Küster	18	2:3	3:0		Mertin Frehse	10	1:5	2:0		Kaiers	6	2:3	3:2
	Marvin Sanschow	18	0:6	4:1		Mousa Alilo (1)	10	0:5	5:0		Matz (Ferdis Futal)	6	1:2	1:0
	SchwaNoTi	18	0:7	4:1		Norbert Grell	10	0:7	4:0		Mert58	6	1:5	4:1
	Wotzi	18	2:3	2:2		Peanuts 3	10	1:4	1:2		Nov Novbertsen	6	0:5	3:0
6	BRKIC10	16	1:5	4:1		Sofia Wilhelm	10	0:3	3:0		Panther95	6	2:5	5:2
	Mousa Alilo (2)	16	1:4	4:3	32	Anton Ebel	8	0:3	1:0		Witte Wirt	6	1:3	3:1
	Mousa Alilo (3)	16	1:6	5:1		Arwid	8	2:3	1:1	58	Dennis Küster	4	2:4	4:1
9	Felix Shvl	14	1:4	1:0		Elias Wilhelm	8	0:3	3:0		Feldboy 114	4	1:1	1:3
	Gritzani	14	2:6	5:0		gerdsen110	8	0:7	5:1		Kaan 21502	4	0:4	3:0
	HSV 1887	14	4:6	5:2		Helmut Küster	8	0:3	3:1		Kaszub5055	4	0:4	1:2
	Martin Werner	14	0:5	3:1		Henkos Mäuschen	8	1:3	3:1		NeMaKü	4	1:3	4:2
	Olli	14	1:5	3:1		Mariusz D.	8	2:3	1:1		Olive Eckstein	4	0:3	1:1
14	Ina Küster	12	0:3	3:2		Marlon Küster	8	1:3	3:1		Quälix	4	1:3	3:0
	K.-H. Szorbeck	12	1:4	2:2		Maurice Witte 2	8	0:4	4:0		Robert Pallasch	4	0:6	1:2
	Maurice Witte 1	12	1:4	4:0		Peanuts 1	8	0:4	2:1	66	Elbdarts 2	2	1:3	4:0
	O. Mensing	12	1:4	2:2		Selin35	8	2:4	4:0	67	BKRICS10	0	2:1	1:2
	Peanuts 2	12	0:4	2:2		STEPP10	8	2:5	3:2		Elbdarts 1	0	4:1	0:0
	Piet	12	0:2	3:1		Vivien D.	8	2:3	1:1					
	Torben Küster	12	1:4	2:2	45	Achim	6	0:4	4:2					
	Wilhelm11	12	0:3	2:1		CaraW15	6	1:4	3:1					
22	A. Holz	10	1:5	3:1		F.F. Curslack Jugend	6	1:4	4:2					
	Blonder Engel	10	2:5	4:1		Gisela Küster	6	2:1	6:1					
	Claudi	10	2:2	1:2		Henko Junior	6	1:7	4:1					
	Holzi	10	1:3	2:1		Jonas H.	6	1:4	4:0					



22. Spieltag



29. Spieltag

KOMM VORBEI!

KÜCHEN LEBEN
STATT NUR ZU PLANEN!

KÜCHE&CO BERGEDORF
Curslack Neuer Deich 50
21029 Hamburg
kueche-co.de/hamburg-bergedorf

KÜCHE & CO

IMPRESSUM

Die Vereinsbrille ist die offizielle Stadionzeitung des SV Curslack-Neuengamme von 1919 e. V. und erscheint zu allen Heimspielen. Alle Angaben in diesem Heft sind ohne Gewähr. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Herausgeber und Redaktion:

SV Curslack-Neuengamme von 1919 e. V.
Gramkowweg 5
21039 Hamburg
www.svcn.de · info@svcn.de

Redaktion: Norbert Grell

Schlussredaktion: Gunter Morche

Druck:

Druckerei SCHOOP GmbH
Kurt-A.-Körber-Chaussee 64
21033 Hamburg
Telefon (040) 735 48 28
www.schoopdruck.de
info@schoopdruck.de



Druckerei SCHOOP

Satz:

Yvonne Springer
Horster Damm 207
21039 Hamburg
Telefon (040) 72 00 26 52
info@yvonnespringer.de



Gestaltung und Vermarktung:

Die Creativen
Eine Marke der Hamburger Werbeköpfe GmbH
Achterdwers 18

21035 Hamburg
Telefon (040) 72 00 66 -0

www.diecreativen.de
info@diecreativen.de

DIE CREATIVEN

BENNET P. LEVERENZ
BESTATTUNGEN • VORSORGE GMBH
TRADITION SEIT 1933

Familienunternehmen in 3. Generation

040 - 729 79 336
www.bennet-leverenz.de

Bennet P. Leverenz
24 Stunden für Sie erreichbar

Enne Leverenz
Bestatter seit 1962

Vierlandenstr. 16 21029 Hamburg

Lohbrügger Landstr. 36 21031 Hamburg

Zollstraße 7c 21465 Wentorf

August-Bebel-Str. 197 Friedhof Bergedorf

DAS TEAM HINTER DEM TEAM:

UNSERE 12. MÄNNER

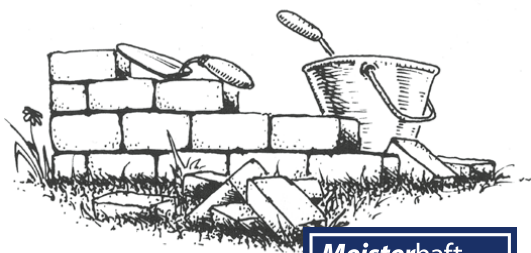
Beim SVCN haben wir nicht nur das große Glück, auf unsere unvergleichlich tollen Fans zählen zu können, sondern auch auf unsere großartigen Sponsoren, unsere fantastischen Ehrenamtlichen und dem „Team hinter dem Team“.

Sie halten unserem Verein seit Jahren die Treue, stehen stets an unserer Seite und sind immer zur Stelle, wenn

man sie braucht. Ihnen allen gebührt ein riesengroßes Dankeschön. Hier stellen wir euch nach und nach ein paar unserer tollen 12. Männer (und Frauen!) vor.



Yvonne Springer
Werbung, Design & Events



Manfred Lüth Bauunternehmen

Wir sind Ihr kompetenter Partner in folgenden Bereichen:

Bausanierung | Hausbau | Umbau | Vermietung
Schlüsselfertiges Bauen | Rohbau | Gebäudeenergieberatung
Schimmelpilzsanierung | Typenhäuser | Umbauarbeiten | Sanierung

Düneberger Straße 95 · 21502 Geesthacht · Tel.: 0 41 52 / 7 55 26 · Fax: 0 41 52 / 7 05 56 · info@lueth-bau.de · www.lueth-bau.de



BULLA & SCHRÖDER
STRASSEN- & TIEFBAU GmbH

Wir packen es an!

Werde Teil unseres starken Teams.

- BÜROFACHANGESTELLTER (m/w/d)
- KABELLEITUNGSBAUER (m/w/d)
- STRASSENBAUER (m/w/d)
- QUEREINSTEIGER (m/w/d)

WIR BILDEN AUS!

BEWIRB
DICH JETZT!



www.bulla-schroeder.de

Wir bauen für die Region

STAPELFELDT
BAUUNTERNEHMUNG



EINFACH
SCANNEN UND
MEHR ÜBER
UNSER
UNTERNEHMEN
ERFAHREN!



Setzen Sie mit uns als Partner auf eine professionelle Bauplanung und Ausführung. Wir bieten Ihnen ganzheitliche Lösungen für Ihr Projekt – egal, ob es sich um einen **Neubau, einen An-/Umbau, eine Sanierung oder eine Baumaßnahme im Denkmalschutz** handelt. Dabei legen wir besonderen Wert auf eine individuelle Betreuung unserer Bauherren. Intern halten wir an den Vorzügen eines inhabergeführten Unternehmens mit einer Historie von fast

25 Jahren fest und pflegen einen wertschätzenden, familiären Umgang. Jeder in unserem Team ist ein Spezialist auf seinem Gebiet. Regelmäßige Fortbildungsmaßnahmen garantieren dabei unseren hohen Qualitätsanspruch und die erfolgreiche Umsetzung von individuellen und komplizierten Bauprojekten. Geschäftsführer Mario Stapelfeldt, Bauleiter Björn Prah (rechts) und Natascha Metzdorff, Assistentin der Geschäftsleitung, freuen sich auf Sie!



Industriegebäude



Öffentliche Gebäude



Wohngebäude



Historische Gebäude

Telefon: 0 41 52 - 83 72 72

www.stapelfeldt-bau.de